交通部　公告　　中華民國 112 年 11 月 22 日
交航（一）字第 11298300271 號

主　　旨：預告採用國際海事組織（IMO）所採納之 1974 年海上人命安全國際公約（SOLAS）、1988 年議定書及其後續 72 件修正案，並修正「貨船安全證書及其設備紀錄」、「貨船安全設備證書及其設備紀錄」及「中華民國國際航線客船安全證書及其設備紀錄」。

依　　據：行政程序法第一百五十一條第二項準用第一百五十四條第一項。

公告事項：

一、修正機關：交通部。

二、修正依據：船舶法第一百零一條。

三、本案係為維護船舶航行安全、因應航運需求、符合國際公約規範，並提升法律位階及明確性，採用國際海事組織（IMO）所採納之 1974 年海上人命安全國際公約（SOLAS）、1988 年議定書及其後續 72 件修正案，包含 MSC.1（45）、MSC.6（48）、MSC.11（55）、MSC.12（56）、GMDSS/CONF/9、MSC.13（57）、MSC.19（58）、MSC.22（59）、MSC.24（60）、MSC.26（60）、MSC.27（61）、MSC.31（63）、SOLAS/CONF.2/21、MSC.42（64）、MSC.46（65）、SOLAS/CONF.3/46、MSC.47（66）、MSC.57（67）、MSC.65（68）、SOLAS/CONF.4/25、MSC.69（69）、MSC.87（71）、MSC.91（72）、MSC.92（72）、MSC.100（73）、MSC.117（74）、MSC.123（75）、MSC.124（75）、MSC.133（76）、MSC.134（76）、SOLAS/CONF.5/32、MSC.142（77）、MSC.151（78）、MSC.152（78）、MSC.153（78）、MSC.154（78）、MSC.168（79）、MSC.169（79）、MSC.170（79）、MSC.171（79）、MSC.194（80）、MSC.201（81）、MSC.204（81）、MSC.215（82）、MSC.216（82）、MSC.239（83）、MSC.257（84）、MSC.258（84）、MSC.269（85）、MSC.282（86）、MSC.283（86）、MSC.287（87）、MSC.288（87）、MSC.289（87）、MSC.290（87）、MSC.291（87）、MSC.308（88）、MSC.317（89）、MSC.325（90）、MSC.350（92）、MSC.365（93）、MSC.366（93）、MSC.386（94）、MSC.392（95）、MSC.402（96）、MSC.404（96）、MSC.409（97）、MSC.456（101）、MSC.474（102）、MSC.482（103）、MSC.496（105）、MSC.497（105）。為配合案內 MSC.456（101）、MSC.474（102）、MSC.482（103）、MSC.496（105）、MSC.497（105）等 5 件決議案預定於西元 2024 年 1 月 1 日生效，且航行國際適用該公約之國輪均須遵循，爰縮短預告期間為 14 日。

四、旨揭決議案列表及證書修正草案如附件，本案另載於本部網站（網址：http://www.motc.gov.tw）「公務瀏覽／公告發布令」網頁。

五、對於本公告內容有任何意見或修正建議者，請於本公告刊登公報隔日起 14 日內陳述意見或洽詢：

（一）承辦單位：交通部航港局船舶組

（二）地址：臺北市大安區和平東路 3 段 1 巷 1 號

（三）電話：02-8978-2625

（四）傳真：02-2701-0752

（五）電子郵件：yhhuang@motcmpb.gov.tw

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
1	Conference	1974 年海上人命安全國際公約 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約(強制性)	連結	
2	MSC.1(45)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
3	MSC.6(48)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
4	MSC.11(55)	1974 年海上人命安全國際公約有關駛上駛下客船之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 Concerning Passenger Ro-Ro Ferries	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
5	MSC.12(56)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
6	GMDSS/CONF/9	1974 年海上人命安全國際公約有關全球海上遇險系統無線電通信之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 concerning Radiocommunications for the Global Maritime Distress and Safety System	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
7	HSSC/CONF/11	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書 Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約議定書(強制性)		
8	MSC.13(57)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
		for the Safety of Life at Sea, 1974				
9	MSC.19(58)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
10	MSC.22(59)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
11	MSC.24(60)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
12	MSC.26(60)	1974 年海上人命安全國際公約第 II-1 章之修正 Amendments to Chapter II-1 of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
13	MSC.27(61)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
14	MSC.31(63)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
15	SOLAS/CONF.2/21	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)		

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
16	MSC.42(64)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
17	MSC.46(65)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
18	SOLAS/CONF.3/46	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
19	MSC.47(66)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
20	MSC.57(67)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
21	MSC.65(68)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
22	SOLAS/CONF.4/25	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)		
23	MSC.69(69)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
24	MSC.87(71)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
25	MSC.91(72)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
26	MSC.92(72)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
27	MSC.100(73)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
		of Life at Sea, 1974, as Amended				
28	MSC.117(74)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
29	MSC.123(75)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
30	MSC.124(75)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
31	MSC.133(76)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
	MSC.134(76)				連結	
32	SOLAS/CONF.5/32	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)		
33	MSC.142(77)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
34	MSC.151(78)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
35	MSC.152(78)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
36	MSC.153(78)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
37	MSC.154(78)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
38	MSC.168(79)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
	MSC.169(79)				連結	
	MSC.170(79)				連結	
39	MSC.171(79)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
40	MSC.194(80)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
41	MSC.201(81)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
42	MSC.204(81)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
43	MSC.215(82)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
	MSC.216(82)				連結	
44	MSC.239(83)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
45	MSC.257(84)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
46	MSC.258(84)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
47	MSC.269(85)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
48	MSC.282(86)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
49	MSC.283(86)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
50	MSC.287(87)	1974 年海上人命安全國際公約之修正	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及		連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
	MSC.288(87)	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
	MSC.289(87)				連結	
	MSC.290(87)				連結	
51	MSC.291(87)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
52	MSC.308(88)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
53	MSC.317(89)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
54	MSC.325(90)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
55	MSC.350(92)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
56	MSC.365(93)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
57	MSC.366(93)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
58	MSC.386(94)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
59	MSC.392(95)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
60	MSC.402(96)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
	MSC.404(96)				連結	

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
61	MSC.409(97)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	
62	MSC.456(101)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974, as Amended	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	預定於西元 2024 年 1 月 1 日生效
63	MSC.474(102)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	預定於西元 2024 年 1 月 1 日生效
64	MSC.482(103)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 (SOLAS 1974)	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	預定於西元 2024 年 1 月 1 日生效

《1988 年議定書修訂之 1974 年海上人命安全國際公約》 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the protocol of 1988 relating thereto (SOLAS) 相關決議案列表						
項次	決議案號	標題	適用船舶	性質	決議案連結	備註
65	MSC.496(105)	1974 年海上人命安全國際公約之修正 Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	預定於西元 2024 年 1 月 1 日生效
66	MSC.497(105)	1974 年海上人命安全國際公約 1988 年議定書之修正 Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974	適用 SOLAS 之船舶(如國際航線客船及國際航線總噸位 500 以上貨船)	公約修正(強制性)	連結	預定於西元 2024 年 1 月 1 日生效

修正後

貨船安全證書
CARGO SHIP SAFETY CERTIFICATE

本證書應附有貨船安全之設備紀錄（格式 C）
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form C)

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照一九八八年議定書修訂之
一九七四年海上人命安全國際公約之規定發給本證書
Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society.

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

證書號碼 Certificate No. .....

船　　名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	載重噸(公噸)* Deadweight of ship (metric tons)*	船舶長度 (第 III/3.12 條) Length of ship (regulation III/3.12)	經認證之船舶作業海域 (第 IV/2 條)** Sea areas in which ship is certified to operate (regulation IV/2)**	IMO 編號 IMO number

船舶型式 *** Type of ship ***

散裝船	Bulk carrier
油輪	Oil tanker
化學液體船	Chemical tanker
氣體載運船	Gas carrier
上述以外之貨船	Cargo ship other than any of the above

建造日期:
Date of build:

- 建造合約日期
  Date of building contract .....
- 安放龍骨或船舶建造已達類似階段之日期
  Date on which keel was laid or ship was at similar stage of construction .....
- 交船日期
  Date of delivery .....
- 改裝、換裝或重大特性修改工程時，其開工日期 (適用時)
  Date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced (where applicable) .....

所有適用日期均應填入
All applicable dates shall be completed.

茲　　證　　明
THIS IS TO CERTIFY:

1. 本船業已依照本公約規則第 I/8、I/9 與 I/10 條之要求檢驗。
   That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulations I/8, I/9 and I/10 of the Convention.
2. 檢驗顯示：
   That the survey showed that:

2.1 本船依規則第 I / 10 條所述結構、機器與設備之狀況均屬滿意，符合本公約規則第 II-1 章與第 II-2 章之有關要求；(有關火警安全系統與設施及火警控制圖除外)
the condition of the structure, machinery and equipment as defined in regulation I / 10 was satisfactory and the ship complied with the relevant requirements of chapter II-1 and chapter II-2 of the Convention (other than those relating to fire safety systems and appliances and fire-control plans);

2.2 本船符合本公約第 II-1 章 G 部分之要求，使用 作為燃料/不適用***。
the ship complied with part G of chapter II-1 of the Convention using ..... as fuel/N.A.***

2.3 最近兩次船底外部檢查實施日期為 和
the last two inspections of the outside of the ship's bottom took place on ..... and ..... .

---

* 僅油輪、化學液體船及氣體載運船填註之。
For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only.

** 經認證於A3海域作業之船舶，請以括弧註明其經認可之移動衛星服務。
For a ship certified to operate in sea area A3, indicate the recognized mobile satellite service in brackets.

*** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

2.4 本船符合本公約有關火警安全系統與設施及火警控制圖之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards fire safety systems and appliances and fire-control plans;

2.5 救生設施及救生艇、救生筏與救難艇之設備，已依本公約要求配備；
the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

2.6 本船已依本公約要求備有拋繩器；
the ship was provided with a line-throwing appliance in accordance with the requirements of the Convention;

2.7 本船符合本公約有關無線電裝置之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards radio installations;

2.8 供救生設施用無線電裝置之配置及功能符合本公約要求；
the provision and functioning of the radio installations used in life-saving appliances complied with the requirements of the Convention;

2.9 本船符合本公約有關船上航行設備、引水人登船措施及航海書刊之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.10 本船已依本公約及現行海上避碰規則國際公約之要求備有號燈、號標、可發出音響信號與遇險信號之設施；
the ship was provided with lights, shapes, means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

2.11 本船在所有其他方面均符合本公約有關之要求；
in all other respects, the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

2.12 本船須/不須***符合本公約規則第 II-1/55 / II-2/17 / III/38***條關於替代設計及佈置之要求；
the ship was/was not*** subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17 / III/38*** of the Convention;

2.13 本證書附/不附***有機械及電力裝置/防火/救生設備及佈署***替代設計及佈置之認可文件。
a Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical installations/fire protection/life-saving appliances and arrangements*** is/is not*** appended to this Certificate.

3 本船依本公約規則 III/26.1.1.1**** 限制營運於
That the ship operates in accordance with regulation III/26.1.1.1**** within the limits of the trade area .....

4. 豁免證書已/未***簽發。
That an Exemption Certificate has/has not *** been issued.

本證書有效期至 但應按
This Certificate is valid until _____ *****subject to the
本公約規則第 I/8、I/9 及 I/10 條規定實施年度、中期、定期檢驗與船底外部檢查。
annual, intermediate and periodical surveys and inspections of the outside of the ship's bottom in accordance with regulations I/8, I/9 and I/10 of the Convention.

本證書所依據之檢驗完成日期：
Completion date of the survey on which this Certificate is based: .....

發證地點
Issued at .....

發 證 日 期
Date of issue _____

.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

*** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

**** 依1983年SOLAS修正案(MSC.6(48))，適用建造於1986年7月1日以後但1998年7月1日前，船上搭載自動扶正部分圍蔽救生艇之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998 in the case of self-righting partially enclosed lifeboat(s) on board.

***** 填入依本公約規則第 I/14(a) 條規定由主管當局指定之有效期限日期。除依規則第 I/14(h) 條規定之修訂外，該日期相當於規則第 I/2(n) 條所定義之週年日期。
Insert the date of expiry as specified by the Administration in accordance with regulation I/14(a) of the Convention.
The day and the month of this date correspond to the anniversary date as defined in regulation I/2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation I/14(h).

與本證書第2.1項所述結構、機器與設備有關之年度及中期檢驗之簽證

Endorsement for annual and intermediate surveys relating to structure, machinery and equipment referred to in paragraph 2.1 of this certificate

茲證明　本船依本公約規則第 I/10 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY　that, at a survey required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之年度/中期檢驗
Annual/intermediate survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明本船依本公約規則第I/10條及第I/14(h)(iii)條之規定實施年度/中期**檢驗符合本公約之有關要求。
THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/intermediate** survey in accordance with regulation I/10 and I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

船底外部檢查之簽證*****
Endorsement for inspections of the outside of the ship's bottom*****

茲證明 本船依本公約規則第 I/10 條之規定實施檢查符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at an inspection required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

第一次檢查
First inspection:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

第二次檢查
Second inspection

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

***** 可訂定額外檢查之規定。
Provision may be made for additional inspections.

與本證書第2.3,2.4,2.5,2.8與2.9項所述救生設施與其他設備有關之年度及定期檢驗之簽證

Endorsement for annual and periodical surveys relating to life-saving appliances and other equipment referred to in paragraphs 2.3,2.4,2.5,2.8 and 2.9 of this certificate

茲證明 本船依本公約規則第 I/8 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation I/8 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之年度/定期檢驗
Annual/periodical survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明 本船依本公約規則第I/8條及第I/14(h)(iii)條之規定實施年度/定期**檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/periodical** survey in accordance with regulation I/8 and I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

與本證書第2.6及2.7項所述無線電裝置有關之定期檢驗之簽證
Endorsement for periodical surveys relating to radio installations referred to in paragraphs 2.6 and 2.7 of this certificate

茲證明 本船依本公約規則第 I/9 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation I/9 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之定期檢驗
Periodical survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明 本船依本公約規則第I/9條及第I/14(h)(iii)條之規定實施定期檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at a periodical in accordance with regulation I/9 and I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 I/14(c) 條規定對有效期少於五年證書之延期簽證
Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where regulation I/14(c) applies

本船符合本公約之有關要求，且依本公約規則第 I/14(c) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be accepted as valid until _____

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 I/14(d) 條規定於換證檢驗完成後之延期簽證
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14(d) applies

本船符合本公約之有關要求，且依本公約規則第 I/14(d) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until .....

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條規定對有效期延至檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證

Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies

依本公約規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條**之規定，本證書有效期延至
This certificate shall, in accordance with regulation I/14(e)/I/14(f)** of the Convention, be accepted as valid until _____

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(h) 條規定對提前週年日期之簽證

Endorsement for advancement of anniversary date where regulation I/14(h) applies

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為
In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為
In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

貨船安全之設備紀錄（格式 C）

Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form C)

符合一九七四年海上人命安全國際公約暨其修正案之設備紀錄
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED

1 船舶要目
Particulars of ship

船名
Name of ship .....

船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters .....

操作無線電裝置所需合格人員之最低數
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations .....

2 救生設備細目
Details of life-saving appliances

		左 舷 Port side	右 舷 Starboard side
1	救生設備可供之總人數 Total number of persons for which life-saving appliances are provided		
2	吊架降落救生艇總數 Total number of davit-launched lifeboats		
2.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
2.2	自動扶正部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/43[1] 條) Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43[1])		
2.3	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.6 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6)		
2.4	自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)		
2.5	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)		
2.6	其他救生艇 Other lifeboats		
2.6.1	數量 Number		
2.6.2	型式 Type		
3	自由降落救生艇總數 Total number of free-fall lifeboats		
3.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
3.2	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.7 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.7)		

1 依 1983 年 SOLAS 修正案(MSC.6(48))，適用於 1986 年 7 月 1 日以後但 1998 年 7 月 1 日前建造之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998.

2 救生設備細目 (續)
Details of life-saving appliances (continued)

3.3	自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)	
3.4	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	
4	馬達救生艇數量(包括於上述 2 及 3 的救生艇總數) Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above)	
4.1	裝有探照燈之救生艇數量 Number of lifeboats fitted with searchlights	
5	救難艇數量 Number of rescue boats	
5.1	包括於上述 2 及 3 救生艇總數內之救難艇數量 Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above	
6	救生筏 Liferafts	
6.1	需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are required	
6.1.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.1.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.2	不需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are not required	
6.2.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.2.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.3	規則第 III/31.1.4 條規定之救生筏數量 Number of liferafts required by regulation III/31.1.4	
7	救生圈數量 Number of lifebuoys	
8	救生衣數量 Number of lifejackets	
9	浸水衣 Immersion suits	
9.1	總數 Total number	
9.2	符合救生衣規定之浸水衣數量 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
10	防曝衣數量 Number of anti-exposure suits	

3 無線電設備細目
Details of radio facilities

項 目 Item		實際配置 Actual provision
1.	主要系統 Primary systems	
1.1	特高頻無線電裝置 VHF radio installation	

3 無線電設備細目 (續)
Details of radio facilities (continued)

項 目 Item	實際配置 Actual provision
1.1.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.1.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.1.3 無線電話 Radiotelephony	
1.2 中頻無線電裝置： MF radio installation:	
1.2.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.2.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.2.3 無線電話 Radiotelephony	
1.3 中頻 / 高頻無線電裝置 MF / HF radio installation	
1.3.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.3.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.3.3 無線電話 Radiotelephony	
1.4 經認可之移動衛星服務船舶地球電台 Recognized mobile satellite service ship earth station	
2 第二種啟動船對岸之遇險警報傳輸方法 Secondary means of initiating the transmission of ship-to-shore distress alerts	
3 接收海事安全資訊和搜救相關資訊之設施 Facilities for reception of MSI and search and rescue related information	
4 應急指位無線電示標 EPIRB	
5 雙向特高頻無線電話裝置 Two-way VHF radiotelephone apparatus	
5.1 可攜式雙向特高頻無線電話裝置 Portable two-way VHF radiotelephone apparatus	
5.2 安裝於救生艇筏內之雙向特高頻無線電話裝置 Two-way VHF radiotelephone apparatus fitted in survival craft	
6 搜救定位裝置 Search and rescue locating devices	
6.1 能迅速放入救生艇筏而存放之雷達搜救詢答機(雷達 SART) Radar search and rescue transponders (radar SART) stowed for rapid placement in survival craft	
6.2 存放於救生艇筏內之雷達搜救詢答機(雷達 SART) Radar search and rescue transponders (radar SART) stowed in survival craft	
6.3 能迅速放入救生艇筏而存放之自動識別系統搜救發送器(AIS-SART) AIS search and rescue transmitters (AIS-SART) stowed for rapid placement in survival craft	
6.4 存放於救生艇筏內之自動識別系統搜救發送器(AIS-SART) AIS search and rescue transmitters (AIS-SART) stowed in survival craft	

4 確保無線電設施可用性所採用之方法〔規則第IV/15.6條及第IV/15.7條〕
Methods used to ensure availability of radio facilities (regulations IV / 15.6 and 15.7)

4.1 雙套設備
Duplication of equipment .....

4.2 岸基維修
Shore-based maintenance .....

4.3 海上維修能力
At-sea maintenance capability .....

5 航行系統與設備細目
Details of navigational systems and equipment

項目 Item	實際配置 Actual provision
1.1 標準磁羅經 [2] Standard magnetic compass [2]	
1.2 備用磁羅經 [2] Spare magnetic compass [2]	
1.3 電羅經 [2] Gyro-compass [2]	
1.4 電羅經艏向複示器 [2] Gyro-compass heading repeater [2]	
1.5 電羅經方位複示器 [2] Gyro-compass bearing repeater [2]	
1.6 船艏向或航跡控制系統 [2] Heading or track control system [2]	
1.7 啞羅經或羅經方位裝置 [2] Pelorus or compass bearing device [2]	
1.8 校正船艏向及方位措施 Means of correcting heading and bearings	
1.9 傳送船艏向裝置 [2] Transmitting heading device (THD) [2]	
2.1 海圖/電子海圖顯示與資訊系統 [3] Nautical charts/Electronic chart display and information system (ECDIS) [3]	
2.2 電子海圖顯示與資訊系統備用設施 Backup arrangements for ECDIS	
2.3 航海出版刊物 Nautical publications	
2.4 電子航海出版刊物備用設施 Backup arrangements for electronic nautical publications	
3.1 全球導航衛星系統/地面無線電導航系統/多系統船載無線電導航之接收機 [2, 3] Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multisystem shipborne radionavigation receiver [2, 3]	
3.2 9 GHz 雷達 [2] 9 GHz radar [2]	
3.3 第二台雷達 (3 GHz/9 GHz [3]) [2] Second radar (3 GHz/9 GHz [3]) [2]	
3.4 雷達自動測繪設備 [2] Automatic radar plotting aid (ARPA) [2]	
3.5 自動追跡裝置 [2] Automatic tracking aid [2]	
3.6 第二台自動追跡裝置 [2] Second automatic tracking aid [2]	
3.7 電子測繪設備 [2] Electronic plotting aid [2]	
4.1 自動識別系統 Automatic identification system (AIS)	

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

3 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

5 航行系統與設備細目(續)
Details of navigational systems and equipment (continued)

4.2	遠距識別及追蹤系統 Long-range identification and tracking system	
5.1	航行資料紀錄器 [3] Voyage data recorder (VDR) [3]	
5.2	簡式航行資料紀錄器 [3] Simplified voyage data recorder (S-VDR) [3]	
6.1	航速及航程測量裝置(對水) [2] Speed and distance measuring device (through the water) [2]	
6.2	航速及航程測量裝置(艏向及橫向對地) [2] Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartships direction) [2]	
7	回聲測深儀 [2] Echo-sounding device [2]	
8.1	舵角、螺槳轉速、推力、螺距及操作模式指示器 [2,3] Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator [2,3]	
8.2	迴旋速率指示器 [2] Rate-of-turn indicator [2]	
9	聲音接收系統 [2] Sound reception system [2]	
10	緊急操舵位置之電話 [2] Telephone to emergency steering position [2]	
11	晝光信號燈 [2] Daylight signaling lamp [2]	
12	雷達反射器 [2] Radar reflector [2]	
13	國際信號代碼 International Code of Signals	
14	國際航空暨海事搜索與救助手冊，第 III 卷 IAMSAR Manual, Volume III	
15	駕駛台航行當值警報系統 Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	

茲證明　本紀錄在所有方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects

簽發地點
Issued at .....

簽發日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

3 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

修正前

貨船安全證書
CARGO SHIP SAFETY CERTIFICATE

本證書應附有貨船安全之設備紀錄（格式 C）
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form C)

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照一九八八年議定書修訂之
一九七四年海上人命安全國際公約之規定發給本證書
Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society.

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

證書號碼 Certificate No. .....

船　　名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	載重噸(公噸)* Deadweight of ship (metric tons)*	船舶長度 (第 III/3.12 條) Length of ship (Regulation III/3.12)	經認證之船舶作業海域 (第 IV/2 條) Sea areas in which ship is certified to operate (regulation IV/2)	IMO 編號 IMO number

船舶型式 **　　Type of ship **

散裝船	Bulk carrier
油輪	Oil tanker
化學液體船	Chemical tanker
氣體載運船	Gas carrier
上述以外之貨船	Cargo ship other than any of the above

建造日期:
Date of build:

— 建造合約日期
Date of building contract .....

— 安放龍骨或船舶建造已達類似階段之日期
Date on which keel was laid or ship was at similar stage of construction .....

— 交船日期
Date of delivery .....

— 換裝或重大特性修改工程時，其開工日期 (適用時)
Date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced (where applicable) .....

所有適用日期均應填入
All applicable dates shall be completed.

茲　　證　　明
THIS IS TO CERTIFY:

1. 本船業已依照本公約規則第 I/8、I/9 與 I/10 條之要求檢驗。
That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulations I/8, I/9 and I/10 of the Convention.

2. 檢驗顯示：
That the survey showed that:

2.1 本船依規則第 I / 10 條所述結構、機器與設備之狀況均屬滿意，符合本公約規則第 II-1 章與第 II-2 章之有關要求；(有關火警安全系統與設施及火警控制圖除外)
the condition of the structure, machinery and equipment as defined in regulation I / 10 was satisfactory and the ship complied with the relevant requirements of chapter II-1 and chapter II-2 of the Convention (other than those relating to fire safety systems and appliances and fire control plans);

2.2 本船符合本公約第 II-1 章 G 部分之要求，使用 ..... 作為燃料/不適用**。
the ship complied with part G of chapter II-1 of the Convention using ..... as fuel/N.A. **

2.3 最近兩次船底外部檢查實施日期為 ..... 和 .....
the last two inspections of the outside of the ship's bottom took place on ..... and ..... .

* 僅油輪、化學液體船及氣體載運船填註之。
For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only.

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

2.4 本船符合本公約有關火警安全系統與設施及火警控制圖之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards fire safety systems and appliances and fire control plans;

2.5 救生設施及救生艇、救生筏與救難艇之設備，已依本公約要求配備；
the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

2.6 本船已依本公約要求備有拋繩器及供救生設施用之無線電裝置；
the ship was provided with a line-throwing appliance and radio installations used in life-saving appliances in accordance with the requirements of the Convention;

2.7 本船符合本公約有關無線電裝置之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards radio installations;

2.8 供救生設施用無線電裝置之功能符合本公約要求；
the functioning of the radio installations used in life-saving appliances complied with the requirements of the Convention;

2.9 本船符合本公約有關船上航行設備、引水人登船措施及航海書刊之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.10 本船已依本公約及現行國際海上避碰規則之要求備有號置、號標、可發出音響信號與遇險信號之設施；
the ship was provided with lights, shapes, means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

2.11 本船在所有其他各方面均符合本公約有關之要求；
in all other respects, the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

2.12 本船須/不須**符合本公約規則第 II-1/55 / II-2/17 / III/38**條關於替代設計及佈置之要求；
the ship was/was not** subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17 / III/38** of the Convention;

2.13 本證書附/不附**有機械及電力裝置/防火/救生設備及佈署**替代設計及佈置之認可文件。
a Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical installations/fire protection/life-saving appliances and arrangements** is/is not** appended to this Certificate.

3 本船依本公約規則 III/26.1.1.1*** 限制營運於
That the ship operates in accordance with regulation III/26.1.1.1*** within the limits of the trade area .....

4. 豁免證書已/未**簽發。
That an Exemption Certificate has/has not ** been issued.

本證書有效期至
This Certificate is valid until ..... 但應按
****subject to the
本公約規則第 I/8、I/9 及及 I/10 條規定實施年度、中期、定期檢驗與船底外部檢查。
annual, intermediate and periodical surveys and inspections of the outside of the ship's bottom in accordance with regulations I/8, I/9 and I/10 of the Convention.

本證書所依據之檢驗完成日期：
Completion date of the survey on which this Certificate is based: ..... *(dd/mm/yyyy)*

發證地點
Issued at .....

發 證 日 期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

*** 依1983年SOLAS修正案(MSC.6(48))，適用建造於1986年7月1日以後但1998年7月1日前，船上搭載自動扶正半遮蔽式救生艇之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998 in the case of self-righting partially enclosed lifeboat(s) on board.

**** 填入依本公約規則第 I/14(a) 條規定由主管當局指定之有效期限日期。除依規則第 I/14(h) 條規定之修訂外，該日期相當於規則第 I/2(n) 條所定義之週年日期。
Insert the date of expiry as specified by the Administration in accordance with regulation I/14(a) of the Convention.
The day and the month of this date correspond to the anniversary date as defined in regulation I/2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation I/14(h).

與本證書第2.1項所述結構、機器與設備有關之年度及中期檢驗之簽證

Endorsement for annual and intermediate surveys relating to structure, machinery and equipment referred to in paragraph 2.1 of this certificate

茲證明　本船依本公約規則第 I/10 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之年度/中期檢驗
Annual/intermediate survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明本船依本公約規則第I/10條及第I/14(h)(iii)條之規定實施年度/中期**檢驗符合本公約之有關要求。
THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/intermediate** survey required by regulation I/10 and I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

船底外部檢查之簽證*****
Endorsement for inspections of the outside of the ship's bottom*****

茲證明 本船依本公約規則第 I/10 條之規定實施檢查符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at an inspection required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

第一次檢查
First inspection:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

第二次檢查
Second inspection

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

***** 可訂定額外檢查之規定。
Provision may be made for additional inspections.

與本證書第2.3,2.4,2.5,2.8與2.9項所述救生設施與其他設備有關之年度及定期檢驗之簽證

Endorsement for annual and periodical surveys relating to life-saving appliances and other equipment referred to in paragraphs 2.3,2.4,2.5,2.8 and 2.9 of this certificate

茲證明　本船依本公約規則第 I/8 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY　that, at a survey required by regulation I/8 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

年度/中期**檢驗
Annual/Intermediate** survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

年度檢驗
Annual survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

** 刪去不適用者。

Delete as appropriate.

證書號碼 Certificate No. .....

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之年度/定期檢驗
Annual/periodical survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明　本船依本公約規則第I/8條及第I/14(h)(iii)條之規定實施年度/定期**檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/periodical** survey required by regulation I/8 and I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

與本證書第2.6及2.7項所述無線電裝置有關之定期檢驗之簽證
Endorsement for periodical surveys relating to radio installations referred to in paragraphs 2.6 and 2.7 of this certificate

茲證明　本船依本公約規則第 I/9 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY　that, at a survey required by regulation I/9 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

定期檢驗
Periodical survey:

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之定期檢驗
Periodical survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明　本船依本公約規則第I/9條及第I/14(h)(iii)條之規定實施定期檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY　that, at a periodical in accordance with regulation I/9 and I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 I/14(c) 條規定對有效期少於五年證書之延期簽證
Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where regulation I/14(c) applies

本船符合本公約之有關要求，且依本公約規則第 I/14(c) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be accepted as valid until _____

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 I/14(d) 條規定於換證檢驗完成後之延期簽證
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14(d) applies

本船符合本公約之有關要求，且依本公約規則第 I/14(d) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until .....

（圖章 Seal）

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條規定對有效期延至檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證

Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies

依本公約規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條**之規定，本證書有效期延至

This certificate shall, in accordance with regulation I/14(e)/I/14(f)** of the Convention, be accepted as valid until _____

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師

Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(h) 條規定對提前週年日期之簽證

Endorsement for advancement of anniversary date where regulation I/14(h) applies

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為

In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師

Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為

In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

（圖章 Seal）

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師

Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。

Delete as appropriate.

貨船安全之設備紀錄（格式 C）

Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form C)

符合一九七四年海上人命安全國際公約之設備紀錄暨其修正案
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED

1 船舶要目
Particulars of ship

船名
Name of ship .....

船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters .....

操作無線電裝置所需合格人員之最低數
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations .....

2 救生設備細目
Details of life-saving appliances

		左　舷 Port side	右　舷 Starboard side
1	救生設備可供之總人數 Total number of persons for which life-saving appliances are provided	.....	
2	吊架降落救生艇總數 Total number of davit launched lifeboats	.....	.....
2.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them	.....	.....
2.2	自動扶正部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/43[1] 條) Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43[1])	.....	.....
2.3	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.6 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6)	.....	.....
2.4	自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)	.....	.....
2.5	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	.....	.....
2.6	其他救生艇 Other lifeboats	———	———
2.6.1	數量 Number	.....	.....
2.6.2	型式 Type	.....	.....
3	自由降落救生艇總數 Total number of free-fall lifeboats	.....	
3.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them	.....	
3.2	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.7 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.7)	.....	

1 依 1983 年 SOLAS 修正案(MSC.6(48))，適用於 1986 年 7 月 1 日以後但 1998 年 7 月 1 日前建造之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998.

2 救生設備細目 (續)
***Details of life-saving appliances* (continued)**

3.3	自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)	
3.4	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	
4	馬達救生艇數量(包括於上述 2 及 3 的救生艇總數) Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above)	
4.1	裝有探照燈之救生艇數量 Number of lifeboats fitted with searchlights	
5	救難艇數量 Number of rescue boats	
5.1	包括於上述 2 及 3 救生艇總數內之數量 Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above	
6	救生筏 Liferafts	
6.1	需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are required	
6.1.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.1.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.2	不需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are not required	
6.2.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.2.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.3	規則第 III/31.1.4 條規定之救生筏數量 Number of liferafts required by regulation III/31.1.4	
7	救生圈數量 Number of lifebuoys	
8	救生衣數量 Number of lifejackets	
9	浸水衣 Immersion suits	
9.1	總數 Total number	
9.2	浸水衣符合救生衣規定者之數量 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
10	防曝衣數量 Number of anti-exposure suits	
11	供救生設施用之無線電裝置 Radio installations used in life-saving appliances	
11.1	搜救定位設施數量 Number of search and rescue locating devices	
11.1.1	雷達搜救詢答機 Radar search and rescue transponders (SART)	
11.1.2	AIS 搜救發送器 AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)	
11.2	雙向特高頻無線電話設備數量 Number of two-way VHF radiotelephone apparatus	

3 無線電設備細目
Details of radio facilities

項 目 Item	實際配置 Actual provision
1. 主要系統 Primary systems	
1.1 特高頻無線電裝置： VHF radio installation:	
1.1.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.1.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.1.3 無線電話 Radiotelephony	
1.2 中頻無線電裝置： MF radio installation:	
1.2.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.2.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.2.3 無線電話 Radiotelephony	
1.3 中頻 / 高頻無線電裝置： MF / HF radio installation:	
1.3.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.3.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.3.3 無線電話 Radiotelephony	
1.3.4 直接印字電報 Direct-printing telegraphy	
1.4 經認可的移動衛星服務船舶地球電台 Recognized mobile satellite service ship earth station	
2 第二種警報方法 Secondary means of alerting	
3 接收海事安全資訊之設施 Facilities for reception of maritime safety information	
3.1 航行警告電傳接收機 NAVTEX receiver	
3.2 群集呼叫接收機 EGC receiver	
3.3 高頻直接印字無線電報接收機 HF direct-printing radiotelegraph receiver	
4 衛星應急指位無線電示標 Satellite EPIRB	
4.1 衛星輔助搜救組織 COSPAS-SARSAT	
5 特高頻應急指位無線電示標 VHF EPIRB	
6 船舶之搜救定位設施 Ship's search and rescue locating devices	
6.1 雷達搜救詢答機 Radar search and rescue transponders (SART)	
6.2 AIS 搜救發送器 AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)	

4 確保無線電設施可用性所採用之方法〔規則第IV/15.6條及第IV/15.7條〕
Methods used to ensure availability of radio facilities (regulations IV / 15.6 and 15.7)

4.1 雙套設備
Duplication of equipment .....

4.2 岸上基地維修
Shore-based maintenance .....

4.3 海上維修能力
At-sea maintenance capability .....

5 航行系統與設備細目
Details of navigational systems and equipment

項目 Item		實際配置 Actual provision
1.1	標準磁羅經 [2] Standard magnetic compass [2]	
1.2	備用磁羅經 [2] Spare magnetic compass [2]	
1.3	電羅經 [2] Gyro-compass [2]	
1.4	電羅經艏向複示器 [2] Gyro-compass heading repeater [2]	
1.5	電羅經方位複示器 [2] Gyro-compass bearing repeater [2]	
1.6	船艏向或航跡控制系統 [2] Heading or track control system [2]	
1.7	啞羅經或羅經方位裝置 [2] Pelorus or compass bearing device [2]	
1.8	校正船艏向及方位措施 Means of correcting heading and bearings	
1.9	傳送船艏向裝置 [2] Transmitting heading device (THD) [2]	
2.1	海圖/電子海圖顯示及資訊系統 [3] Nautical charts/Electronic chart display and information system (ECDIS) [3]	
2.2	電子海圖顯示及資訊系統備用設施 Back-up arrangements for ECDIS	
2.3	航海出版刊物 Nautical publications	
2.4	電子航海出版刊物備用設施 Back-up arrangements for electronic nautical publications	
3.1	GPS/地面無線電航行系統接收機/多系統船載無線電導航接收裝置 [2, 3] Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multi-system shipborne radionavigation receiver [2, 3]	
3.2	9 GHz 雷達 [2] 9 GHz radar [2]	
3.3	第二台雷達 (3 GHz/9 GHz [3]) [2] Second radar (3 GHz/9 GHz [3]) [2]	
3.4	自動測繪雷達裝置 [2] Automatic radar plotting aid (ARPA) [2]	
3.5	自動追跡裝置 [2] Automatic tracking aid [2]	
3.6	第二台自動追跡裝置 [2] Second automatic tracking aid [2]	
3.7	電子測繪裝置 [2] Electronic plotting aid [2]	
4.1	自動識別系統 Automatic identification system (AIS)	
4.2	遠距識別及追蹤系統 Long-range identification and tracking system	

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.
3 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

5 航行系統與設備細目(續)
Details of navigational systems and equipment **(continued)**

5.1	航行資料紀錄器 [3] Voyage data recorder (VDR) [3]	
5.2	簡式航行資料紀錄器 [3] Simplified voyage data recorder (S-VDR) [3]	
6.1	航速及航程測量裝置(對水) [2] Speed and distance measuring device (through the water) [2]	
6.2	航速及航程測量裝置(艏向及橫向對地) [2] Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartships direction) [2]	
7	回聲測深儀 [2] Echo-sounding device [2]	
8.1	舵角、螺槳轉速、推力、螺距及操作模式指示器 [2] Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator [2]	
8.2	迴旋速率指示器 [2] Rate-of-turn indicator [2]	
9	聲音接收系統 [2] Sound reception system [2]	
10	緊急操舵位置之電話 [2] Telephone to emergency steering position [2]	
11	晝光信號燈 [2] Daylight signaling lamp [2]	
12	雷達反射器 [2] Radar reflector [2]	
13	國際信號代碼 International Code of Signals	
14	國際航空暨海事搜索與救助手冊，第 III 卷 IAMSAR Manual, Volume III	
15	駕駛台當值警報系統 Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	

茲證明　本紀錄在所有各方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects

簽發地點
Issued at .....

簽發日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.
3 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

修正後

貨船安全設備證書
CARGO SHIP SAFETY EQUIPMENT CERTIFICATE

本證書應附有貨船安全之設備紀錄（格式 E）
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form E)

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照一九八八年議定書修訂之
一九七四年海上人命安全國際公約之規定發給本證書
Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

證書號碼 Certificate No. .....

船　　名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	載重噸* Deadweight of ship*	船舶長度 (第 III/3.12 條) Length of ship (regulation III/3.12)	IMO 編號 IMO number

船舶型式 **　　Type of ship **

散裝船	Bulk carrier
油輪	Oil tanker
化學液體船	Chemical tanker
氣體載運船	Gas carrier
上述以外之貨船	Cargo ship other than any of the above

安放龍骨或船舶建造已達類似階段之日期，或有改裝、換裝或重大特性修改工程時，其開工日期
Date on which keel was laid or ship was at a similar stage of construction or, where applicable, date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced .....

茲　　證　　明
THIS IS TO CERTIFY:

1. 本船業已依照本公約規則第 I/8 條之要求檢驗。
   That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/8 of the Convention.
2. 檢驗顯示：
   That the survey showed that:

2.1 本船符合本公約有關火警安全系統與設施及火警控制圖之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards fire safety systems and appliances and fire-control plans;

2.2 救生設施及救生艇、救生筏與救難艇之設備，已依本公約要求配備；
the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

2.3 本船已依本公約要求備有拋繩器；
the ship was provided with a line-throwing appliance in accordance with the requirements of the Convention;

2.4 本船符合本公約有關船上航行設備、引水人登船措施及航海書刊之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.5 本船已依本公約及現行海上避碰規則國際公約之要求備有號燈、號標、可發出音響信號與遇險信號之設施；
the ship was provided with lights, shapes and means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

2.6 本船在所有其他方面均符合本公約有關之要求；
in all other respects the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

2.7 本船須/不須**符合本公約規則第 II-2/17 / III/38**條關於替代設計及佈置之要求；
the ship was / was not ** subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-2/17 / III/38** of the Convention;

2.8 本證書附/不附**有防火/救生設備及佈署**替代設計及佈置之認可文件。
a Document of approval of alternative design and arrangements for fire protection/life-saving appliances and arrangements** is / is not** appended to this Certificate.

---

* 僅油輪、化學液體船及氣體載運船填註之(公噸)。
For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only(metric tons).

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

3 本船依本公約規則 III/26.1.1.1***限制營運於
That the ship operates in accordance with regulation III/26.1.1.1*** within the limits of the trade area .....

4 豁免證書已/未**簽發。
That an Exemption Certificate has/has not** been issued.

本證書有效期至 但應按
This Certificate is valid until ..... ****subject to the
本公約規則第 I/8 條規定實施年度與定期檢驗。
annual and periodical surveys in accordance with regulation I/8 of the Convention.

本證書所依據之檢驗完成日期：
Completion date of the survey on which this Certificate is based: .....

發證地點
Issued at .....

發證日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

*** 依1983年SOLAS修正案(MSC.6(48))，適用建造於1986年7月1日以後但1998年7月1日前，船上搭載自動扶正部分圍蔽救生艇之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998 in the case of self-righting partially enclosed lifeboat(s) on board.

**** 填入依本公約規則第 I/14(a) 條規定由主管當局指定之有效期限日期。除依規則第 I/14(h) 條規定之修訂外， 該日期相當於規則第 I/2(n) 條所定義之週年日期。
Insert the date of expiry as specified by the Administration in accordance with regulation I/14(a) of the Convention. The day and the month of this date correspond to the anniversary date as defined in regulation I/2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation I/14(h).

年度及定期檢驗之簽證

Endorsement for annual and periodical surveys

茲證明　本船依本公約規則第 I/8 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY　that, at a survey required by regulation I/8 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年度檢驗
Annual survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/定期**檢驗
Annual/Periodical** survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/定期**檢驗
Annual/Periodical** survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度檢驗
Annual survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之年度/定期檢驗
Annual/periodical survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明 本船依本公約規則第 I/14(h)(iii) 條之規定實施年度/定期**檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/periodical** survey in accordance with regulation I/14(h)(iii) of the Convention, this ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(c) 條規定對有效期少於五年證書之延期簽證
Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where regulation I/14(c) applies

本船符合本公約相關要求，且依本公約規則第 I/14(c) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be accepted as valid until .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(d) 條規定於換證檢驗完成後之延期簽證
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14(d) applies

本船符合本公約相關要求，且依本公約規則第 I/14(d) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until _____

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

適用規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條規定對有效期延至檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證

Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies

依本公約規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條**之規定，本證書有效期延至

The certificate shall, in accordance with regulation I/14(e)/I/14(f)** of the Convention, be accepted as valid until .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(h) 條規定對提前週年日期之簽證

Endorsement for advancement of anniversary date where regulation I/14(h) applies

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為

In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為

In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

貨船安全之設備紀錄（格式 E）

Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form E)

符合一九七四年海上人命安全國際公約暨其修正案之設備紀錄
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED

1 船舶要目
Particulars of ship

船名
Name of ship _____

船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters _____

2 救生設備細目
Details of life-saving appliances

1 救生設備可供之總人數 Total number of persons for which life-saving appliances are provided		
	左舷 Port side	右舷 Starboard side
2 吊架降落救生艇總數 Total number of davit-launched lifeboats		
2.1 可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
2.2 自動扶正部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/43 條 [1]) Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43[1])		
2.3 全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.6 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6)		
2.4 自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)		
2.5 防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)		
2.6 其他救生艇 Other lifeboats		
2.6.1 數量 Number		
2.6.2 型式 Type		
3 自由降落救生艇總數 Total number of free-fall lifeboats		
3.1 可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
3.2 全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.7 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.7)		
3.3 自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)		

1 依 1983 年 SOLAS 修正案(MSC.6(48))，適用於 1986 年 7 月 1 日以後但 1998 年 7 月 1 日前建造之船舶，船上搭載自動扶正部分圍蔽救生艇之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998 in the case of self-righting partially enclosed lifeboat(s) on board.

2 救生設備細目(續)
Details of life-saving appliances (continued)

3.4	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	
4	馬達救生艇數量(包括於上述 2 及 3 的救生艇總數) Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above)	
4.1	裝有探照燈之救生艇數量 Number of lifeboats fitted with searchlights	
5	救難艇數量 Number of rescue boats	
5.1	包括於上述 2 及 3 救生艇總數內之救難艇數量 Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above	
6	救生筏 Liferafts	
6.1	需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are required	
6.1.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.1.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.2	不需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are not required	
6.2.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.2.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.3	規則第 III/31.1.4 條規定之救生筏數量 Number of liferafts required by regulation III/31.1.4	
7	救生圈數量 Number of lifebuoys	
8	救生衣數量 Number of lifejackets	
9	浸水衣 Immersion suits	
9.1	總數 Total number	
9.2	符合救生衣規定之浸水衣數量 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
10	防曝衣數量 Number of anti-exposure suits	

3 航行系統與設備細目
Details of navigational systems and equipment

項目 Item		實際配置 Actual provision
1.1	標準磁羅經 [2] Standard magnetic compass [2]	
1.2	備用磁羅經 [2] Spare magnetic compass [2]	
1.3	電羅經 [2] Gyro-compass [2]	
1.4	電羅經艏向複示器 [2] Gyro-compass heading repeater [2]	

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

3 航行系統與設備細目(續)
Details of navigational systems and equipment (continued)

項目 Item		實際配置 Actual provision
1.5	電羅經方位複示器 [2] Gyro-compass bearing repeater [2]	
1.6	船艏向或航跡控制系統 [2] Heading or track control system [2]	
1.7	啞羅經或羅經方位裝置 [2] Pelorus or compass bearing device [2]	
1.8	校正船艏向及方位措施 Means of correcting heading and bearings	
1.9	傳送船艏向裝置 [2] Transmitting heading device (THD) [2]	
2.1	海圖/電子海圖顯示與資訊系統 [3] Nautical charts/Electronic chart display and information system (ECDIS) [3]	
2.2	電子海圖顯示與資訊系統備用設施 Backup arrangements for ECDIS	
2.3	航海出版刊物 Nautical publications	
2.4	電子航海出版刊物備用設施 Backup arrangements for electronic nautical publications	
3.1	全球導航衛星系統/地面無線電導航系統/多系統船載無線電導航之接收機 [2, 3] Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multi-system shipborne radionavigation receiver[2, 3]	
3.2	9 GHz 雷達 [2] 9 GHz radar [2]	
3.3	第二台雷達 (3 GHz/9 GHz [3]) [2] Second radar (3 GHz/9 GHz [3]) [2]	
3.4	雷達自動測繪設備 [2] Automatic radar plotting aid (ARPA) [2]	
3.5	自動追跡裝置 [2] Automatic tracking aid [2]	
3.6	第二台自動追跡裝置 [2] Second automatic tracking aid [2]	
3.7	電子測繪設備 [2] Electronic plotting aid [2]	
4.1	自動識別系統 Automatic identification system (AIS)	
4.2	遠距識別及追蹤系統 Long-range identification and tracking system	
5.1	航行資料紀錄器 [3] Voyage data recorder (VDR) [3]	
5.2	簡式航行資料紀錄器 [3] Simplified voyage data recorder (S-VDR) [3]	
6.1	航速及航程測量裝置(對水) [2] Speed and distance measuring device (through the water) [2]	
6.2	航速及航程測量裝置(艏向及橫向對地) [2] Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartships direction) [2]	
7	回聲測深儀 [2] Echo-sounding device [2]	
8.1	舵角、螺槳轉速、推力、螺距及操作模式指示器 [2 3] Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator [2 3]	
8.2	迴旋速率指示器 [2] Rate-of-turn indicator [2]	
9	聲音接收系統 [2] Sound reception system [2]	

2 依規則第 V/19 條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

3 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

3 航行系統與設備細目(續)

Details of navigational systems and equipment (continued)

	項目 Item	實際配置 Actual provision
10	緊急操舵位置之電話 [2] Telephone to emergency steering position[2]	
11	晝光信號燈 [2] Daylight signaling lamp[2]	
12	雷達反射器 [2] Radar reflector [2]	
13	國際信號代碼 International Code of Signals	
14	國際航空暨海事搜索與救助手冊，第 III 卷 IAMSAR Manual, Volume III	
15	駕駛台航行當值警報系統 Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	

茲證明　本紀錄在所有方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects.

簽發地點
Issued at .....

簽發日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

2 依規則第 V/19 條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

修正前

貨船安全設備證書

CARGO SHIP SAFETY EQUIPMENT CERTIFICATE

本證書應附有貨船安全之設備紀錄（格式 E）

This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form E)

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照一九八八年議定書修訂之
一九七四年海上人命安全國際公約之規定發給本證書

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society

證書號碼 Certificate No. _____

船　　名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	載重噸(公噸)* Deadweight of ship (metric tons)*	船舶長度 (第 III/3.12 條) Length of ship (Regulation III/3.12)	IMO 編號 IMO number

船舶型式 **　　Type of ship **

散裝船	Bulk carrier
油輪	Oil tanker
化學液體船	Chemical tanker
氣體載運船	Gas carrier
上述以外之貨船	Cargo ship other than any of the above

安放龍骨或船舶建造已達類似階段之日期，或有改裝、換裝或重大特性修改工程時，其開工日期
Date on which keel was laid or ship was at a similar stage of construction or, where applicable, date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced _____

茲　　證　　明

THIS IS TO CERTIFY:

1. 本船業已依照本公約規則第 I/8 條之要求檢驗。
   That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/8 of the Convention.
2. 檢驗顯示：
   That the survey showed that:

2.1 本船符合本公約有關火警安全系統與設施及火警控制圖之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards fire safety systems and appliances and fire control plans;

2.2 救生設施及救生艇、救生筏與救難艇之設備，已依本公約要求配備；
the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

2.3 本船已依本公約要求備有拋繩器及供救生設施用之無線電裝置；
the ship was provided with a line-throwing appliance and radio installations used in life-saving appliances in accordance with the requirements of the Convention;

2.4 本船符合本公約有關船上航行設備、引水人登船措施及航海書刊之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.5 本船已依本公約及現行國際海上避碰規則之要求備有號燈、號標、可發出音響信號與遇險信號之設施；
the ship was provided with lights, shapes and means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

2.6 本船在所有其他各方面均符合本公約有關之要求；
in all other respects the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

2.7 本船須/不須**符合本公約規則第 II-2/17 / III/38**條關於替代設計及佈置之要求；
the ship was / was not ** subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-2/17 / III/38** of the Convention;

2.8 本證書附/不附**有防火/救生設備及佈署**替代設計及佈置之認可文件。
a Document of approval of alternative design and arrangements for fire protection/life-saving appliances and arrangements** is / is not** appended to this Certificate.

---

* 僅油輪、化學液體船及氣體載運船填註之。
For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only.

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

3 本船依本公約規則 III/26.1.1.1***限制營運於
That the ship operates in accordance with regulation III/26.1.1.1*** within the limits of the trade area .....

4 豁免證書已/未**簽發。
That an Exemption Certificate has/has not** been issued.

本證書有效期至 ****但應按
This Certificate is valid until ..... ****subject to the
本公約規則第 I/8 條規定實施年度與定期檢驗。
annual and periodical surveys in accordance with regulation I/8 of the Convention.

本證書所依據之檢驗完成日期：
Completion date of the survey on which this Certificate is based: .....

發證地點
Issued at .....

發證日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

*** 依1983年SOLAS修正案(MSC.6(48))，適用建造於1986年7月1日以後但1998年7月1日前，船上搭載自動扶正半遮蔽式救生艇之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998 in the case of self-righting partially enclosed lifeboat(s) on board.

**** 填入依本公約規則第 I/14(a) 條規定由主管當局指定之有效期限日期。除依規則第 I/14(h) 條規定之修訂外， 該日期相當於規則第 I/2(n) 條所定義之週年日期。
Insert the date of expiry as specified by the Administration in accordance with regulation I/14(a) of the Convention. The day and the month of this date correspond to the anniversary date as defined in regulation I/2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation I/14(h).

年度及定期檢驗之簽證

Endorsement for annual and periodical surveys

茲證明　本船依本公約規則第 I/8 條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation I/8 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年度檢驗
Annual survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/定期**檢驗
Annual/Periodical** survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度/定期**檢驗
Annual/Periodical** survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

年度檢驗
Annual survey:

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....
中國驗船中心驗船師
***Surveyor** to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

證書號碼 Certificate No. .....

依規則第 I/14(h)(iii) 條規定之年度/定期檢驗
Annual/periodical survey in accordance with regulation I/14(h)(iii)

茲證明 本船依本公約規則第 I/14(h)(iii) 條之規定實施年度/定期**檢驗符合本公約之有關要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/periodical** survey in accordance with regulation I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(c) 條規定對有效期少於五年證書之延期簽證
Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where regulation I/14(c) applies

本船符合本公約相關要求，且依本公約規則第 I/14(c) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be accepted as valid until .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(d) 條規定於換證檢驗完成後之延期簽證
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14(d) applies

本船符合本公約相關要求，且依本公約規則第 I/14(d) 條之規定，本證書有效期延至

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

適用規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條規定對有效期延至檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證

Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies

依本公約規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條**之規定，本證書有效期延至

This certificate shall, in accordance with regulation I/14(e)/I/14(f)** of the Convention, be accepted as valid until .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

適用規則第 I/14(h) 條規定對提前週年日期之簽證

Endorsement for advancement of anniversary date where regulation I/14(h) applies

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為

In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

依本公約規則第 I/14(h) 條之規定，新週年日期為

In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is .....

(圖章 Seal)

簽名 Signed: .....

中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: .....

日期 Date: .....

** 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

貨船安全之設備紀錄（格式 E）

Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form E)

符合一九七四年海上人命安全國際公約之設備紀錄暨其修正案
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED

1 船舶要目
Particulars of ship

船名
Name of ship _____

船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters _____

2 救生設備細目
Details of life-saving appliances

		左舷 Port side	右舷 Starboard side
1	救生設備可供之總人數 Total number of persons for which life-saving appliances are provided		
2	吊架降落救生艇總數 Total number of davit launched lifeboats		
2.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
2.2	自動扶正部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/43[1] 條) Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43[1])		
2.3	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.6 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6)		
2.4	自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)		
2.5	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)		
2.6	其他救生艇 Other lifeboats		
2.6.1	數量 Number		
2.6.2	型式 Type		
3	自由降落救生艇總數 Total number of free-fall lifeboats		
3.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
3.2	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.7 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.7)		
3.3	自供空氣系統救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.8 節) Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)		

1 依 1983 年 SOLAS 修正案(MSC.6(48))，適用於 1986 年 7 月 1 日以後但 1998 年 7 月 1 日前建造之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998.

2 救生設備細目(續)
Details of life-saving appliances (continued)

3.4	防火救生艇數量(規則第 III/31 條及 LSA 章程第 4.9 節) Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	
4	馬達救生艇數量(包括於上述 2 及 3 的救生艇總數) Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above)	
4.1	裝有探照燈之救生艇數量 Number of lifeboats fitted with searchlights	
5	救難艇數量 Number of rescue boats	
5.1	包括於上述 2 及 3 救生艇總數內之數量 Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above	
6	救生筏 Liferafts	
6.1	需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are required	
6.1.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.1.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.2	不需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are not required	
6.2.1	救生筏數量 Number of liferafts	
6.2.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6.3	規則第 III/31.1.4 條規定之救生筏數量 Number of liferafts required by regulation III/31.1.4	
7	救生圈數量 Number of lifebuoys	
8	救生衣數量 Number of lifejackets	
9	浸水衣 Immersion suits	
9.1	總數 Total number	
9.2	浸水衣符合救生衣規定者之數量 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
10	防曝衣數量 Number of anti-exposure suits	
11	供救生設施用之無線電裝置 Radio installations used in life-saving appliances	
11.1	搜救定位設施數量 Number of search and rescue locating devices	
11.1.1	雷達搜救詢答機 Radar search and rescue transponders (SART)	
11.1.2	AIS 搜救發送器 AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)	
11.2	雙向特高頻無線電話設備數量 Number of two-way VHF radiotelephone apparatus	

3 航行系統與設備細目
Details of navigational systems and equipment

	項目 Item	實際配置 Actual provision
1.1	標準磁羅經 [2] Standard magnetic compass [2]	
1.2	備用磁羅經 [2] Spare magnetic compass [2]	
1.3	電羅經 [2] Gyro-compass [2]	
1.4	電羅經艏向複示器 [2] Gyro-compass heading repeater [2]	
1.5	電羅經方位複示器 [2] Gyro-compass bearing repeater [2]	
1.6	船艏向或航跡控制系統 [2] Heading or track control system [2]	
1.7	啞羅經或羅經方位裝置 [2] Pelorus or compass bearing device [2]	
1.8	校正船艏向及方位措施 Means of correcting heading and bearings	
1.9	傳送船艏向裝置 [2] Transmitting heading device (THD) [2]	
2.1	海圖/電子海圖顯示及資訊系統 [3] Nautical charts/Electronic chart display and information system (ECDIS) [3]	
2.2	電子海圖顯示及資訊系統備用設施 Back-up arrangements for ECDIS	
2.3	航海出版刊物 Nautical publications	
2.4	電子航海出版刊物備用設施 Back-up arrangements for electronic nautical publications	
3.1	GPS/地面無線電航行系統接收機/多系統船載無線電導航接收裝置 [2, 3] Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multi-system shipborne radionavigation receiver [2, 3]	
3.2	9 GHz 雷達 [2] 9 GHz radar [2]	
3.3	第二台雷達 (3 GHz/9 GHz [3]) [2] Second radar (3 GHz/9 GHz [3]) [2]	
3.4	自動測繪雷達裝置 [2] Automatic radar plotting aid (ARPA) [2]	
3.5	自動追跡裝置 [2] Automatic tracking aid [2]	
3.6	第二台自動追跡裝置 [2] Second automatic tracking aid [2]	
3.7	電子測繪裝置 [2] Electronic plotting aid [2]	
4.1	自動識別系統 Automatic identification system (AIS)	
4.2	遠距識別及追蹤系統 Long-range identification and tracking system	
5.1	航行資料紀錄器 [3] Voyage data recorder (VDR) [3]	
5.2	簡式航行資料紀錄器 [3] Simplified voyage data recorder (S-VDR) [3]	
6.1	航速及航程測量裝置(對水) [2] Speed and distance measuring device (through the water) [2]	
6.2	航速及航程測量裝置(艏向及橫向對地) [2] Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartships direction) [2]	
7	回聲測深儀 [2] Echo-sounding device [2]	

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

3 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

3 航行系統與設備細目(續)
Details of navigational systems and equipment (continued)

項目 Item		實際配置 Actual provision
8.1	舵角、螺槳轉速、推力、螺距及操作模式指示器 [2] Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator [2]	
8.2	迴旋速率指示器 [2] Rate-of-turn indicator [2]	
9	聲音接收系統 [2] Sound reception system [2]	
10	緊急操舵位置之電話 [2] Telephone to emergency steering position [2]	
11	晝光信號燈 [2] Daylight signaling lamp [2]	
12	雷達反射器 [2] Radar reflector [2]	
13	國際信號代碼 International Code of Signals	
14	國際航空暨海事搜索與救助手冊，第 III 卷 IAMSAR Manual, Volume III	
15	駕駛台當值警報系統 Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	

茲證明　本紀錄在所有各方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects.

簽發地點
Issued at .....
簽發日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

2 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

修正後

中華民國國際航線客船安全證書
THE REPUBLIC OF CHINA
INTERNATIONAL ROUTE PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE

本證書應附有客船安全之設備紀錄（格式 P）
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Passenger Ship Safety (Form P)

國際/短程國際*航線用
for an/ a short* international voyage

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照一九八八年議定書修訂之
一九七四年海上人命安全國際公約之規定發給本證書
Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society.

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

證書號碼 Certificate No. .....

船　　名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	經認證之船舶作業海域(第 IV/2 條)** Sea areas in which ship is certified to operate (regulation IV/2)**	IMO 編號 IMO number

建造日期：
Date of build:

— 建造合約日期
Date of building contract .....

— 安放龍骨或船舶建造已達類似階段之日期
Date on which keel was laid or ship was at similar stage of construction .....

— 交船日期
Date of delivery .....

— 改裝、換裝或重大特性修改工程時，其開工日期 (適用時)
Date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced (where applicable) .....

所有適用日期均應填入
All applicable dates shall be completed.

茲　　證　　明
THIS IS TO CERTIFY:

1. 本船業已依照本公約規則第 I/7 條之要求檢驗。
That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/7 of the Convention.

2. 檢驗顯示：
That the survey showed that:

2.1 本船下列各項符合本公約之要求：
the ship complied with the requirements of the Convention as regards:

.1 船體結構、主機、副機、鍋爐及其他壓力容器；
the structure, main and auxiliary machinery, boilers and other pressure vessels;

.2 水密艙區劃分之佈置及細節；
the watertight subdivision arrangements and details;

.3 下列艙區劃分載重線：
the following subdivision load lines:

勘劃於船舯兩舷之艙區劃分載重線(規則第 II-1/18***條) Subdivision load lines assigned and marked on the ship's side amidships (regulation II-1/18***)	乾舷 Freeboard	適用於搭載乘客之空間包括下列兼用空間時 To apply when the spaces in which passengers are carried include the following alternative spaces
P1	.....	.....
P2	.....	.....
P3	.....	.....

* 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

** 經認證於A3海域作業之船舶，請以括弧註明其經認可之移動衛星服務。
For a ship certified to operate in sea area A3, indicate the recognized mobile satellite service in brackets.

*** 在2009年1月1日以前建造之船舶，其適用之艙區劃分符號應為"C.1, C.2及C.3"。
For ships constructed before 1 January 2009, the applicable subdivision notation "C.1, C.2 and C.3" should be used.

2.2 本船符合本公約第 II-1 章 G 部分之要求，使用 作為燃料/不適用 *。
the ship complied with part G of chapter II-1 of the Convention using as fuel/ N.A. *

2.3 本船符合本公約有關防火結構、火警安全系統與設施及火警控制圖之要求：
the ship complied with the requirements of the Convention as regards structural fire protection, fire safety systems and appliances and fire-control plans;

2.4 救生設施及救生艇、救生筏與救難艇之設備，已依本公約要求配備；
the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

2.5 本船已依本公約要求備有拋繩器；
the ship was provided with a line-throwing appliance in accordance with the requirements of the Convention;

2.6 本船符合本公約有關無線電裝置之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards radio installations;

2.7 供救生設施用無線電裝置之配置及功能符合本公約要求；
the provision and functioning of the radio installations used in life-saving appliances complied with the requirements of the Convention;

2.8 本船符合本公約有關船上航行設備、引水人登船措施及航海書刊之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.9 本船已依本公約及現行海上避碰規則國際公約之要求備有號燈、號標、可發出音響信號與遇險信號之設施；
the ship was provided with lights, shapes, means of making sound signals and distress signals, in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

2.10 本船在所有其他方面均符合本公約有關之要求；
in all other respects the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

2.11 本船須/不須*符合本公約規則第 II-1/55 / II-2/17 / III/38*條關於替代設計及佈置之要求；
the ship was/ was not* subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17 / III/38* of the Convention;

2.12 本證書 附/不附*有機械及電力裝置/防火/救生設備及佈署*替代設計及佈置之認可文件。
a Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical installations/ fire protection/ life-saving appliances and arrangements* is/ is not* appended to this Certificate.

3 豁免證書已/未*簽發。
That an Exemption Certificate has/ has not* been issued.

本證書有效期至
This Certificate is valid until _____

本證書所依據之檢驗完成日期：
Completion date of the survey on which this certificate is based: _____

發證地點
Issued at _____

發證日期
Date of issue _____

_____
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

* 刪去不適用者。
Delete as appropriate

適用規則第I/14(d)條規定於換證檢驗完成後之延期簽證
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14(d) applies

本船符合本公約相關要求，且依本公約規則第 I/14(d) 條之規定，本證書有效期延至
The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until _____

(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第I/14(e)條或第I/14(f)規定對有效期延至檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證
Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies

依本公約規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條* 之規定，本證書有效期延至
This certificate shall, in accordance with regulation I/14(e)/I/14(f)* of the Convention, be accepted as valid until _____
、

(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

* 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

客船安全之設備紀錄（格式 P）

Record of Equipment for Passenger Ship Safety (Form P)

符合一九七四年海上人命安全國際公約暨其修正案之設備紀錄
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED

1 船舶要目

Particulars of ship

船　　名
Name of ship

船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters

核　准　乘　客　人　數
Number of passengers for which certified

操作無線電裝置所需合格人員之最低數
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations

2 救生設備細目

Details of life-saving appliances

		左　舷 Port side	右　舷 Starboard side
1	救生設備可供之總人數 Total number of persons for which life-saving appliances are provided		
2	救生艇總數 Total number of lifeboats		
2.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
2.2	部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/21 條及 LSA 章程第 4.5 節) Number of partially enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code, Section 4.5)		
2.3	自動扶正部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/43 條) [1] Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43) [1]		
2.4	全圍蔽救生艇數量(規則第 III/21 條及 LSA 章程第 4.6 節) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code, section 4.6)		
2.5	其他救生艇 Other lifeboats		
2.5.1	數量 Number		
2.5.2	型式 Type		
3	馬達救生艇數量(包括於上述救生艇總數) Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown above)		
3.1	裝有探照燈之救生艇數量 Number of lifeboats fitted with searchlights		

1 依 1983 年 SOLAS 修正案(MSC.6(48))，適用於 1986 年 7 月 1 日以後但 1998 年 7 月 1 日前建造之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998

2 救生設備細目(續)
Details of life-saving appliances (continued)

4	救難艇數量 Number of rescue boats	
4.1	包括於上述救生艇總數內之救難艇數量 Number of boats which are included in the total lifeboats shown above	
4.2	快速救難艇數量 Number of boats which are fast rescue boats	
5	救生筏 Liferafts	
5.1	需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are required	
5.1.1	救生筏數量 Number of liferafts	
5.1.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
5.2	不需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are not required	
5.2.1	救生筏數量 Number of liferafts	
5.2.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
6	海上撤離系統(MES)數量 Number of marine evacuation systems (MES)	
6.1	使用海上撤離系統救生筏之數量 Number of liferafts served by them	
6.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	
7	浮具 Buoyant apparatus	
7.1	浮具數量 Number of apparatus	
7.2	可搭用之人數 Number of persons capable of being supported	
8	救生圈數量 Number of lifebuoys	
9	救生衣數量 (總數量) Number of lifejackets (total)	
9.1	成人救生衣數量 Number of adult lifejackets	
9.2	孩童救生衣數量 Number of child lifejackets	
9.3	嬰兒救生衣數量 Number of infant lifejackets	
10	浸水衣 Immersion suits	
10.1	總數 Total number	
10.2	符合救生衣規定之浸水衣數量 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
11	防曝衣數量 Number of anti-exposure suits	
12	保溫設備數量 [2] Number of thermal protective aids [2]	

2 未包括LSA章程第4.1.5.1.24項、第4.4.8.31項及第5.1.2.2.13項。
Excluding those required by LSA Code, paragraphs 4.1.5.1.24, 4.4.8.31 and 5.1.2.2.13.

3 無線電設備細目
Details of radio facilities

項目 Item	實際配置 Actual provision
1 主要系統 Primary systems	
1.1 特高頻無線電裝置 VHF radio installation	
1.1.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.1.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.1.3 無線電話 Radiotelephony	
1.2 中頻無線電裝置 MF radio installation	
1.2.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.2.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.2.3 無線電話 Radiotelephony	
1.3 中頻/高頻無線電裝置 MF/HF radio installation	
1.3.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.3.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.3.3 無線電話 Radiotelephony	
1.4 經認可之移動衛星服務船舶地球電台 Recognized mobile satellite service ship earth station	
2 第二種啟動船對岸之遇險警報傳輸方法 Secondary means of initiating the transmission of ship-to-shore distress alerts	
3 接收海事安全資訊和搜救相關資訊之設施 Facilities for reception of MSI and search and rescue related information	
4 應急指位無線電示標 EPIRB	
5 雙向特高頻無線電話裝置 Two-way VHF radiotelephone apparatus	
5.1 可攜式雙向特高頻無線電話裝置 Portable two-way VHF radiotelephone apparatus	
5.2 安裝於救生艇筏內之雙向特高頻無線電話裝置 Two-way VHF radiotelephone apparatus fitted in survival craft	
6 搜救定位裝置 Search and rescue locating devices	
6.1 能迅速放入救生艇筏而存放之雷達搜救詢答機(雷達 SART) Radar search and rescue transponders (radar SART) stowed for rapid placement in survival craft	
6.2 存放於救生艇筏內之雷達搜救詢答機(雷達 SART) Radar search and rescue transponders (radar SART) stowed in survival craft	
6.3 能迅速放入救生艇筏而存放之自動識別系統搜救發送器(AIS-SART) AIS search and rescue transmitters (AIS-SART) stowed for rapid placement in survival craft	
6.4 存放於救生艇筏內之自動識別系統搜救發送器(AIS-SART) AIS search and rescue transmitters (AIS-SART) stowed in survival craft	

4 確保無線電設施可用性所採用之方法(規則第 IV/15.6 條及第 IV/15.7 條)
Methods used to ensure availability of radio facilities (regulations IV/15.6 and 15.7)

4.1 雙套設備
Duplication of equipment .....
4.2 岸基維修
Shore-based maintenance .....
4.3 海上維修能力
At-sea maintenance capability .....

5 航行系統與設備細目
Details of navigational systems and equipment

項目 Item	實際配置 Actual provision
1.1 標準磁羅經 [3] Standard magnetic compass [3]	
1.2 備用磁羅經 [3] Spare magnetic compass [3]	
1.3 電羅經 [3] Gyro-compass [3]	
1.4 電羅經艏向複示器 [3] Gyro-compass heading repeater [3]	
1.5 電羅經方位複示器 [3] Gyro-compass bearing repeater [3]	
1.6 船艏向或航跡控制系統 [3] Heading or track control system [3]	
1.7 啞羅經或羅經方位裝置 [3] Pelorus or compass bearing device [3]	
1.8 校正船艏向及方位措施 Means of correcting heading and bearings	
1.9 傳送船艏向裝置 [3] Transmitting heading device (THD) [3]	
2.1 海圖/電子海圖顯示與資訊系統 [4] Nautical charts/Electronic chart display and information system (ECDIS) [4]	
2.2 電子海圖顯示與資訊系統備用設施 Backup arrangements for ECDIS	
2.3 航海出版刊物 Nautical publications	
2.4 電子航海出版刊物備用設施 Backup arrangements for electronic nautical publications	
3.1 全球導航衛星系統/地面無線電導航系統/多系統船載無線電導航之接收機 [3, 4] Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multisystem shipborne radionavigation receiver [3, 4]	
3.2 9 GHz 雷達 [3] 9 GHz radar [3]	
3.3 第二台雷達 (3 GHz/9 GHz [4]) [3] Second radar (3 GHz/9 GHz [4]) [3]	
3.4 雷達自動測繪設備 [3] Automatic radar plotting aid (ARPA) [3]	
3.5 自動追跡裝置 [3] Automatic tracking aid [3]	
3.6 第二台自動追跡裝置 [3] Second automatic tracking aid [3]	
3.7 電子測繪設備 [3] Electronic plotting aid [3]	

3 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means, they shall be specified.
4 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

5 航行系統與設備細目(續)
Details of navigational systems and equipment (continued)

項目 Item	實際配置 Actual provision
4.1 自動識別系統 Automatic identification system (AIS)	
4.2 遠距識別及追蹤系統 Long-range identification and tracking system	
5 航行資料紀錄器 Voyage data recorder (VDR)	
6.1 航速及航程測量裝置(對水) [3] Speed and distance measuring device (through the water) [3]	
6.2 航速及航程測量裝置(艏向及橫向對地) [3] Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartships direction) [3]	
7 回聲測深儀 [3] Echo-sounding device [3]	
8.1 舵角、螺槳轉速、推力、螺距及操作模式指示器 [3] [4] Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator [3] [4]	
8.2 迴旋速率指示器 [3] Rate-of-turn indicator [3]	
9 聲音接收系統 [3] Sound reception system [3]	
10 緊急操舵位置之電話 [3] Telephone to emergency steering position [3]	
11 晝光信號燈 [3] Daylight signaling lamp [3]	
12 雷達反射器 [3] Radar reflector [3]	
13 國際信號代碼 International Code of Signals	
14 國際航空暨海事搜索與救助手冊，第 III 卷 IAMSAR Manual, Volume III	
15 駕駛台航行當值警報系統 Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	

茲證明　本紀錄在所有方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects

簽發地點
Issued at .....

簽發日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心 總驗船師
CR Classification Society Chief Surveyor

3 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means, they shall be specified.
4 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

修正前

中華民國國際航線客船安全證書
THE REPUBLIC OF CHINA
INTERNATIONAL ROUTE PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE

本證書應附有客船安全之設備紀錄（格式 P）
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment for Passenger Ship Safety (Form P)

國際/短程國際*航線用
for an/ a short* international voyage

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照一九八八年議定書修訂之
一九七四年海上人命安全國際公約之規定發給本證書
Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society.

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

證書號碼 Certificate No. .....

船　　名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	經認證之船舶作業海域（第 IV/2 條） Sea areas in which ship is certified to operate (regulation IV/2)	IMO 編號 IMO number

建造日期：
Date of build:

— 建造合約日期
Date of building contract .....
— 安放龍骨或船舶建造已達類似階段之日期
Date on which keel was laid or ship was at similar stage of construction .....
— 交船日期
Date of delivery .....
— 換裝或重大特性修改工程時，其開工日期 (適用時)
Date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced (where applicable) .....

所有適用日期均應填入
All applicable dates shall be completed.

茲　　證　　明
THIS IS TO CERTIFY:

1. 本船業已依照本公約規則第 I/7 條之要求檢驗。
That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/7 of the Convention.

2. 檢驗顯示：
That the survey showed that:

2.1 本船下列各項符合本公約之要求：
the ship complied with the requirements of the Convention as regards:

.1 船體結構、主機、副機、鍋爐及其他壓力容器；
the structure, main and auxiliary machinery, boilers and other pressure vessels;

.2 水密艙區劃分之佈置及細節；
the watertight subdivision arrangements and details;

.3 下列艙區劃分載重線：
the following subdivision load lines:

勘劃於船舯兩舷之艙區劃分載重線（規則第 II-1/18**條） Subdivision load lines assigned and marked on the ship's side amidships (regulation II-1/18**)	乾舷 Freeboard	適用於搭載乘客之空間包括下列兼用空間時 To apply when the spaces in which passengers are carried include the following alternative spaces
	.....	.....

* 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

** 在2009年1月1日以前建造之船舶，其適用之艙區劃分符號應為"C.1, C.2及C.3"。
For ships constructed before 1 January 2009, the applicable subdivision notation "C.1, C.2 and C.3" should be used.

2.2 本船符合本公約第 II-1 章 G 部分之要求，使用 作為燃料/不適用 *。
the ship complied with part G of chapter II-1 of the Convention using ..... as fuel/ N.A. *

2.3 本船符合本公約有關防火結構、火警安全系統與設施及火警控制圖之要求：
the ship complied with the requirements of the Convention as regards structural fire protection, fire safety systems and appliances and fire control plans;

2.4 救生設施及救生艇、救生筏與救難艇之設備，已依本公約要求配備；
the life-saving appliances and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

2.5 本船已依本公約要求備有拋繩器及供救生設施用之無線電裝置；
the ship was provided with a line-throwing appliance and radio installations used in life-saving appliances in accordance with the requirements of the Convention;

2.6 本船符合本公約有關無線電裝置之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards radio installations;

2.7 供救生設施用無線電裝置之功能符合本公約要求；
the functioning of the radio installations used in life-saving appliances complied with the requirements of the Convention;

2.8 本船符合本公約有關船上航行設備、引水人登船措施及航海書刊之要求；
the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications;

2.9 本船已依本公約及現行國際海上避碰規則之要求備有號燈、號標、可發出音響信號與遇險信號之設施；
the ship was provided with lights, shapes, means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

2.10 本船在所有其他各方面均符合本公約有關之要求；
in all other respects the ship complied with the relevant requirements of the Convention;

2.11 本船 須/不須*符合本公約規則第 II-1/55 / II-2/17 / III/38*條關於替代設計及佈置之要求；
the ship was/ was not* subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17 / III/38* of the Convention;

2.12 本證書 附/不附*有機械及電力裝置/防火/救生設備及佈署*替代設計及佈置之認可文件。
a Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical installations/ fire protection/ life-saving appliances and arrangements* is/ is not* appended to this Certificate.

3 豁免證書 已/未*簽發。
That an Exemption Certificate has/ has not* been issued.

本證書有效期至
This Certificate is valid until .....

本證書所依據之檢驗完成日期：
Completion date of the survey on which this certificate is based: .....

發證地點
Issued at .....

發證日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

* 刪去不適用者。
Delete as appropriate

適用規則第I/14(d)條規定於換證檢驗完成後之延期簽證
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/14(d) applies

本船符合本公約相關要求，且依本公約規則第 I/14(d) 條之規定，本證書有效期延至
The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until _____

(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第I/14(e)條或第I/14(f)規定對有效期延至檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證
Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies

依本公約規則第 I/14(e) 條或第 I/14(f) 條* 之規定，本證書有效期延至
This certificate shall, in accordance with regulation I/14(e)/I/14(f)* of the Convention, be accepted as valid until _____
、

(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____
中國驗船中心驗船師
Surveyor *to CR Classification Society*

地點 Place: _____

日期 Date: _____

* 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

證書號碼 Certificate No. _____

客船安全之設備紀錄（格式 P）

Record of Equipment for Passenger Ship Safety (Form P)

符合一九七四年海上人命安全國際公約之設備紀錄暨其修正案
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED

1 船舶要目

Particulars of ship

船　　名
Name of ship _____

船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters _____

核　准　乘　客　人　數
Number of passengers for which certified _____

操作無線電裝置所需合格人員之最低數
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations _____

2 救生設備細目

Details of life-saving appliances

		左　舷 Port side	右　舷 Starboard side
1	救生設備可供之總人數 Total number of persons for which life-saving appliances are provided		
2	救生艇總數 Total number of lifeboats		
2.1	可容載之總人數 Total number of persons accommodated by them		
2.2	部分圍蔽救生艇(規則第 III/21 條及 LSA 章程第 4.5 節)數量 Number of partially enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code, Section 4.5)		
2.3	自動扶正部分圍蔽救生艇數量(規則第 III/43 條) [1] Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43) [1]		
2.4	全圍蔽救生艇(規則第 III/21 條及 LSA 章程第 4.6 節)數量 Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code, section 4.6)		
2.5	其他救生艇 Other lifeboats		
2.5.1	數量 Number		
2.5.2	型式 Type		

1 依 1983 年 SOLAS 修正案(MSC.6(48))，適用於 1986 年 7 月 1 日以後但 1998 年 7 月 1 日前建造之船舶。
Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC.6(48)), applicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998.

2 救生設備細目(續)
Details of life-saving appliances (continued)

3	包括於上述救生艇總數內之馬達救生艇數量 Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown above)	.....
3.1	裝有探照燈之救生艇數量 Number of lifeboats fitted with searchlights	.....
4	救難艇數量 Number of rescue boats	.....
4.1	包括於上述救生艇總數內之救難艇數量 Number of boats which are included in the total lifeboats shown above	.....
4.2	快速救難艇數量 Number of boats which are fast rescue boats	.....
5	救生筏 Liferafts	
5.1	需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are required	
5.1.1	救生筏數量 Number of liferafts	.....
5.1.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	.....
5.2	不需要核定下水設施者 Those for which approved launching appliances are not required	
5.2.1	救生筏數量 Number of liferafts	.....
5.2.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	.....
6	海上撤離系統(MES)數量 Number of Marine Evacuation Systems (MES)	.....
6.1	使用海上撤離系統救生筏的數量 Number of liferafts served by them	.....
6.2	可容載之人數 Number of persons accommodated by them	.....
7	浮具 Buoyant apparatus	
7.1	浮具數量 Number of apparatus	.....
7.2	可搭用之人數 Number of persons capable of being supported	.....
8	救生圈數量 Number of lifebuoys	.....
9	救生衣數量 (總數量) Number of lifejackets (total)	.....
9.1	成人救生衣數量 Number of adult lifejackets	.....
9.2	孩童救生衣數量 Number of child lifejackets	.....
9.3	嬰兒救生衣數量 Number of infant lifejackets	.....
10	浸水衣 Immersion suits	
10.1	總數 Total number	.....
10.2	浸水衣符合救生衣規定者之數量 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	.....

2 救生設備細目(續)
Details of life-saving appliances (continued)

11 防曝衣數量 Number of anti-exposure suits	
12 保溫設備數量 [2] Number of thermal protective aids [2]	
13 供救生設施用之無線電裝置 Radio installations used in life-saving appliances	
13.1 搜救定位設施數量 Number of search and rescue locating devices	
13.1.1 雷達搜救詢答機 Radar search and rescue transponders (SART)	
13.1.2 AIS 搜救發送器 AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)	
13.2 雙向特高頻無線電話設備數量 Number of two-way VHF radiotelephone apparatus	

3 無線電設備細目
Details of radio facilities

項目 Item	實際配置 Actual provision
1 主要系統 Primary systems	
1.1 特高頻無線電裝置 VHF radio installation	
1.1.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.1.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.1.3 無線電話 Radiotelephony	
1.2 中頻無線電裝置 MF radio installation	
1.2.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.2.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.2.3 無線電話 Radiotelephony	
1.3 中頻/高頻無線電裝置 MF/HF radio installation	
1.3.1 數位選擇呼叫編碼器 DSC encoder	
1.3.2 數位選擇呼叫守聽接收機 DSC watch receiver	
1.3.3 無線電話 Radiotelephony	
1.3.4 直接印字無線電報 Direct-printing radiotelegraphy	
1.4 經認可的移動衛星服務船舶地球電台 Recognized mobile satellite service ship earth station	
2 第二種警報方法 Secondary means of alerting	

2 未包括LSA章程第4.1.5.1.24項、第4.4.8.31項及第5.1.2.2.13項。
Excluding those required by LSA Code, paragraphs 4.1.5.1.24, 4.4.8.31 and 5.1.2.2.13.

3 無線電設備細目(續)
Details of radio facilities (continued)

3	接收海事安全資訊之設施 Facilities for reception of maritime safety information	
3.1	航行警告電傳接收機 NAVTEX receiver	.....
3.2	群集呼叫接收機 EGC receiver	.....
3.3	高頻直接印字無線電報接收機 HF direct-printing radiotelegraph receiver	.....
4	衛星應急指位無線電示標 Satellite EPIRB	
4.1	國際衛星輔助搜救系統 COSPAS-SARSAT	.....
5	特高頻應急指位無線電示標 VHF EPIRB	.....
6	船舶之搜救定位設施 Ship's search and rescue locating devices	
6.1	雷達搜救詢答機 Radar search and rescue transponders (SART)	.....
6.2	AIS 搜救發送器 AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)	.....

4 確保無線電設施可用性所採用之方法(規則第 IV/15.6 條及第 IV/15.7 條)
Methods used to ensure availability of radio facilities (regulations IV/15.6 and 15.7)

4.1 雙　套　設　備
Duplication of equipment _____
4.2 岸 上 基 地 維 修
Shore-based maintenance _____
4.3 海　上　維　修　能　力
At-sea maintenance capability _____

5 航行系統與設備細目
Details of navigational systems and equipment

項目 Item	實際配置 Actual provision
1.1 標準磁羅經 [3] Standard magnetic compass [3]	
1.2 備用磁羅經 [3] Spare magnetic compass [3]	
1.3 電羅經 [3] Gyro-compass [3]	
1.4 電羅經艏向複示器 [3] Gyro-compass heading repeater [3]	
1.5 電羅經方位複示器 [3] Gyro-compass bearing repeater [3]	
1.6 船艏向或航跡控制系統 [3] Heading or track control system [3]	
1.7 啞羅經或羅經方位裝置 [3] Pelorus or compass bearing device [3]	
1.8 校正船艏向及方位措施 Means of correcting heading and bearings	
1.9 傳送船艏向裝置 [3] Transmitting heading device (THD) [3]	
2.1 海圖/電子海圖顯示及資訊系統 [4] Nautical charts/Electronic chart display and information system (ECDIS) [4]	
2.2 電子海圖顯示及資訊系統備用設施 Back-up arrangements for ECDIS	
2.3 航海出版刊物 Nautical publications	
2.4 電子航海出版刊物備用設施 Back-up arrangements for electronic nautical publications	
3.1 GPS/地面無線電航行系統接收機/多系統船載無線電導航接收裝置 [3, 4] Receiver for a global navigation satellite system/terrestrial radionavigation system/ multi-system shipborne radionavigation receiver [3, 4]	
3.2 9 GHz 雷達 [3] 9 GHz radar [3]	
3.3 第二台雷達 (3 GHz/9 GHz [4]) [3] Second radar (3 GHz/9 GHz [4]) [3]	
3.4 自動測繪雷達裝置 [3] Automatic radar plotting aid (ARPA) [3]	
3.5 自動追跡裝置 [3] Automatic tracking aid [3]	
3.6 第二台自動追跡裝置 [3] Second automatic tracking aid [3]	
3.7 電子測繪裝置 [3] Electronic plotting aid [3]	

3 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.
4 刪去不適用者。
Delete as appropriate.

5 航行系統與設備細目(續)
Details of navigational systems and equipment (continued)

項目 Item	實際配置 Actual provision
4.1 自動識別系統 Automatic identification system (AIS)	
4.2 遠距識別及追蹤系統 Long-range identification and tracking system	
5 航行資料紀錄器 Voyage data recorder (VDR)	
6.1 航速及航程測量裝置(對水) [3] Speed and distance measuring device (through the water) [3]	
6.2 航速及航程測量裝置(艏向及橫向對地) [3] Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwartships direction) [3]	
7 回聲測深儀 [3] Echo-sounding device [3]	
8.1 舵角、螺槳轉速、推力、螺距及操作模式指示器 [3] Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator [3]	
8.2 迴旋速率指示器 [3] Rate-of-turn indicator [3]	
9 聲音接收系統 [3] Sound reception system [3]	
10 緊急操舵位置之電話 [3] Telephone to emergency steering position [3]	
11 晝光信號燈 [3] Daylight signaling lamp [3]	
12 雷達反射器 [3] Radar reflector [3]	
13 國際信號代碼 International Code of Signals	
14 國際航空暨海事搜索與救助手冊，第 III 卷 IAMSAR Manual, Volume III	
15 駕駛台當值警報系統 Bridge navigational watch alarm system (BNWAS)	

茲證明　本紀錄在所有各方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects

簽發地點
Issued at .....

簽發日期
Date of issue .....

.....
中國驗船中心 總驗船師
CR Classification Society Chief Surveyor

3 依規則第V/19條，可代以符合要求之其他方式，惟應予以說明。
Alternative means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.